



Expresii de rutina: română - greacă

Sănătate!	γείτοσες!
Sănătate	γείτοσες

Asemenea.	Επίσης.
Asemenea	Και από πλευράς μου
Și ție	Και σε σένα
Și dumneavoastră	Και σε σας
La fel	Επίσης
La fel	Επίσης

Nu face nimic.	Δεν πειράζει.
Nu-i nimic.	Όλα καλά
Nu-i nimic	Δε συνέβη τίποτα
Nu face nimic	Δεν πειράζει

Cu plăcere!	Μετά χαράς!
N-ai pentru ce	Μην ευχαριστείς
N-aveți de ce	Δεν υπάρχει λόγος
Mulțumesc și eu.	Κι εγώ ευχαριστώ
Eu mulțumesc	Είμαι υποχρεωμένος
Cu plăcere	Μετά χαράς

Scuze!	Συγγνώμη!
--------	-----------

Îmi pare rău	Λυπάμαι
Sorry	Σόρυ
Pardon	Παρντόν
Iertați-mă	Συγγνώμη
Îmi cer iertare	Ζητώ συγχώρεση
Vă rog să mă scuzați	Ζητώ συγγνώμη
Mii de scuze	Χίλια συγγνώμη
Scuzați vă rog.	Παρακαλώ συγχωρήστε με
Scuze	Συγγνώμη

Mulțumesc.	Ευχαριστώ!
Mulțumesc mult	Ένα μεγάλο ευχαριστώ
Mulțumesc din suflet.	Εγκάρδιες ευχαριστίες
Multe mulțumiri	Πολλά ευχαριστώ
Mulțumesc	Ευχαριστώ

Condoleanțe.	Συλλυπητήρια!
Condoleanțele mele	Τα συλλυπητήριά μου

Felicitări!	Συγχαρητήρια!
Felicitări	συγχαρητήρια
La mulți ani	Να ζήσεις
Sincere felicitări	Πολλά συγχαρητήρια
Felicitări.	Συγχαρητήρια

Crăciun fericit!	Καλά Χριστούγεννα!
Paște fericit	Καλό Πάσχα
La mulți ani	Καλή χρονιά
Crăciun fericit	Καλά Χριστούγεννα
An nou fericit	Στην υγεία του καινούργιου χρόνου
Toate cele bune în noul an	Όλα καλά για τον καινούργιο χρόνο
Toate cele bune în noul an	Όλα καλά για τον καινούργιο χρόνο
Un an nou fericit	Ευτυχισμένο το νέο έτος

Distracție plăcută!	Καλή διασκέδαση!
Mult noroc	Φτου φτου φτου
Țin pumnii	Καλό ποδαρικό
Mult noroc	Καλή τύχη
Mult succes	Καλή επιτυχία
Succes	Καλή επιτυχία
Distracție plăcută	Καλή διασκέδαση
Distracție plăcută	Καλή διασκέδαση

Drum bun!	Καλό ταξίδι!
Odihnă plăcută	Καλή ξεκούραση
Ședere plăcută	Καλή διαμονή
Drum bun	Καλό δρόμο
Drum bun	Καλό ταξίδι

Însănătoșire grabnică!	Περαστικά!
-------------------------------	-------------------

Însănătoșire grabnică

Περαστικά

Weekend plăcut!

Καλό Σαββατοκύριακο!

Weekend plăcut

Καλό Σαββατοκύριακο

Somn ușor!

Καλόν ύπνο!

Somn ușor

Καλό ύπνο

Noapte bună

Καληνύχτα

Cele bune!

Να είσαι καλά!

Să-ți meargă bine

Να είσαι καλά

Toate cele bune

Όλα καλά

Ai grijă de tine

Πρόσεχε τον εαυτό σου

Să ajungi cu bine acasă

Να φτάσεις καλά σπίτι

Cele bune

Να είσαι καλά

Poftă bună!

Καλή όρεξη!

Poftă bună

Να το χαρείς

Poftă bună

Απόλαυσέ το

Noroc

Εις υγείαν / στην υγεία μας / γεια σου/
γεια σας

Noroc

Εις υγείαν

Poftă bună

Πολύ καλή όρεξη

Poftă bună

Γεύμα

Poftă bună

Καλή όρεξη

Pe curând!	Τα λέμε!
Pe săptămâna viitoare	Μέχρι την επόμενη εβδομάδα
Pe mâine	Τα λέμε αύριο
Pe curând	Τα λέμε
Pe curând	Τα λέμε σύντομα

Pa!	γεια σου!
Pa	γεια σου

La revedere!	Στο επανιδείν!
La revedere	Στο επανιδείν
La revedere	Στο επανιδείν
La revedere	Στο επανιδείν

5

Ce mai faci?	Πώς πάει; / Τι κάνεις;
Ce mai faceți?	Τι κάνετε;
Cum îți merge?	Τι κάνεις;
Ce mai faci?	Τι κάνεις;

Încântat!	Χαίρομαι ιδιαίτερα!
Îmi pare bine	Χαρά μου
Mă bucur să vă cunosc	χάρηκα που σας γνώρισα
Încântat de cunoștință	Χαίρομαι ιδιαίτερω

Bun venit!	Καλώς όρισεσ/ορίσατε! / καλώς ήρθεσ/ήρθατε!
-------------------	----------------------------------------------------

Un călduros bun venit

Καλώς όρισεσ

Bun venit

Καλώς όρισεσ

Bună!	Γεια / γεια χαρά!
--------------	--------------------------

Bună

Γεια σου

Bună ziua!	Καλημέρα!
-------------------	------------------

Noapte bună

Καληνύχτα

Neața

Καλημέρα

Ziua bună

Καλημέρα

Bună dimineața

Καλημέρα

Bună seara

Καλησπέρα

Bună ziua

Καλημέρα